

## ANNOUNCEMENTS 09/17/2017

1. The second collection this weekend is to help the children of our parish with the tuition for Catholic School Education. Please be generous.
2. Bishop Joe Vasquez will be in our parish celebrating a Spanish Mass to support our immigrants brothers and sisters on Wednesday, September 27<sup>th</sup> at 7:00 pm.
3. We will have our parish Fiesta next weekend Sunday, 24<sup>th</sup>, we will have live music, delicious food, carnival and much more, come with your family and friends to enjoy our parish Fiesta.

It is important that all money, stubs and unsold tickets be turned in no later than Thursday 21st. We need to identify contest winners and we will need the tickets to sell during the fiesta.

**Donations:** sodas, water, deserts, bring them to the parish office.

**Help, help:** parking assistants, set-up, take down, build stage, move and receive items for auction, raffle ticket sales during the fiesta, and more.

4. Grupo de Oracion will sell breakfast this weekend, please support them.
5. Mark your calendar: Prolife Feria will be on Sunday, October 8<sup>th</sup> in the cafeteria.
6. Religious education classes began last Sunday, and as part of their spiritual formation they must attend Mass with their parents every weekend. The Users will be stamping their Mass attendance cards when the priest get out in procession.

Thank you and happy weekend!

# ANUNCIOS 09/17/2017

1. La segunda colecta este fin de semana es para apoyar a pagar las colegiaturas de los niños de nuestra iglesia que asisten a las escuelas católicas. Por favor sea generoso.
2. El señor Obispo Joe Vásquez estará en nuestra iglesia el Miércoles 27 de septiembre para celebrar una misa en español por los inmigrantes a las 7 pm.
3. En las entradas de la iglesia hay unas calcomanías de la estación católica Radio Encuentro. Llévase una y péguela en su carro. Nuestra comunidad necesita esta estación de radio, apóyela en el 1530 AM.
4. El diacono Cortez tendrá una junta con las parejas que dan las clases de matrimonio, el martes 19 de septiembre a las 7 pm en su oficina.
5. El próximo domingo 24 de septiembre, celebraremos nuestra Fiesta Anual donde tendremos diversión para toda la familia, traiga a sus niños, amigos, vecinos, habrá música en vivo, venderemos mucha comida deliciosa y la rifa donde el primer premio es la camioneta Dodge Gran Caravan 2013. Regrese sus boletos vendidos en las canastas de la colecta este fin de semana o entréguelos en la oficina de la parroquia a mas tardar el Jueves 21 de septiembre.

**Necesitamos donaciones:** botellas de agua, sodas, postres, tráigalos a la oficina de la iglesia.

**Voluntarios:** para dirigir el trafico el día de la fiesta, armar y desarmar los puestos de comidas, mover donaciones y vender boletos el día de la fiesta.

6. Invitamos a todos los catequistas, lideres de grupos y ministerios que quieran aprender como preparar clases o temas que dan en su grupo, a que asistan a estas clases de preparación por 8 martes, iniciando el 26 de Septiembre a las 7 pm en el salón #202 del edificio de la escuela.
7. Marque su calendario: el domingo 8 de Octubre, tendremos nuestra Feria Pro-familia Pro-vida en la cafetería de nuestra iglesia.
8. El Grupo de Oración venderá desayuno este fin de semana, favor de apoyarlos.
9. Las clases de catecismo iniciaron el Domingo, pasado, y como parte de su formación espiritual, los niños deben asistir a Misa todos los fines de semana con sus papas. Los Ministros de Hospitalidad pasen al frente para que sellen las tarjetas de asistencia a misa de los niños cuando la procesión salga de la iglesia.

¡Gracias y que tenga feliz fin de semana!